



Institut suisse de recherche
sur la santé publique et
les addictions
act-info FOS
case postale, 8031 Zurich



addiction care and therapy
statistique nationale d'aide à la
dépendance

Questionnaire *act-info*

Sortie

Traitement résidentiel pour des problèmes liés aux drogues illégales (FOS)

Un projet mandaté par l'Office fédéral de la santé publique





Version 4.1

Zurich, janvier 2013

Contenu

Données administratives	3
A. Cadre de la prise en charge	5
B. Données sociodémographiques	7
C. Consommations et dépendances	14
D. Pronostic	16
Dernières questions administratives.....	16

Explication des signes

- ① Une seule réponse possible
-  Plusieurs réponses possibles
-  Questions concernant l'institution
-  Les réponses à ces questions doivent être remplies par l'intervenant-e
-  Les réponses à ces questions doivent être remplies avec le client/la cliente, car c'est son appréciation que l'on souhaite connaître

Instructions pour remplir le questionnaire

- Merci de bien vouloir remplir le questionnaire de sortie au moment où le client quitte l'établissement. Même si une personne séjourne moins d'une semaine dans l'institution, il importe de répondre au plus grand nombre de questions et plus particulièrement celles concernant le cadre de la prise en charge et les données sociodémographiques. Le questionnaire de sortie est destiné exclusivement aux clients qui ont également rempli le questionnaire d'entrée.
- Veuillez ne pas remplir le questionnaire avec de l'encre rouge.
- Le manuel vous fournit des explications détaillées sur chaque question. Mais n'hésitez pas à contacter le Service de coordination act-*info*-FOS qui se fera un plaisir de répondre à vos questions.

Contact

Institut suisse de recherche sur la santé publique et les addictions ISGF, Zurich

Service de coordination act-*info*-FOS

Tél.: 044 448 11 64 (Administration act-*info*-FOS); 044 11 60 (Centrale)

E-Mail: isgf@isgf.uzh.ch

Envoi de lettres: Institut suisse de recherche sur la santé publiques et les addictions ISGF, Case postale, 8031 Zurich

Envoi de paquets: Institut suisse de recherche sur la santé publique et les addictions ISGF, Konradstrasse 32, 8005 Zurich

QMAB020

A quelle date considère-t-on que le traitement a pris fin?

Est considérée comme date de sortie celle de la sortie effective de l'institution ou celle à laquelle le traitement est interrompu depuis au moins 30 jours consécutifs.

VMAB020

Date de sortie:

jour		mois		année	



QMAB001


A quelle date le questionnaire de sortie a-t-il été rempli?

Si le questionnaire de sortie a été rempli sur plusieurs jours, seule la date du premier jour compte.

VMAB001

Quest. rempli le :

jour		mois		année	



A. CADRE DE LA PRISE EN CHARGE

QMAB040

 **Quel est la raison principale de la fin du traitement?**

① *une seule réponse possible*

VMAB040

- 1 pas connu
- 1 fin régulière du traitement sans transfert vers une institution spécialisé-e en matière de dépendances
- 2 fin régulière du traitement avec transfert vers une institution spécialisé-e en matière de dépendances, *veuillez aussi répondre à la question QMAB041*



QNAB041

De quel type de d'institution spécialisé-e en matière de dépendance s'agit-il?

① *une seule réponse possible*

VNAB041

- 1 pas connu
- 1 traitement résidentiel
- 2 prise en charge dans une structure de jour/clinique de jour
- 3 prise en charge ambulatoire
- 4 appartement protégé
- 5 autre institution

- 3 changement de domicile
- 4 hospitalisation
- 5 détention
- 6 perte de contact, *veuillez aussi répondre à la question QMAB042*



QMAB042

Depuis combien de jours le contact est-il rompu?

VMAB042

depuis:  jours -1 pas connu

VMAB043

- 7 rupture explicite du traitement de la part du client/de la cliente ou de l'institution
- 8 décès, *veuillez aussi répondre à la question QMAB044*



QMAB044

Quelle est la cause du décès?

① *une seule réponse possible*

VMAB044

- 1 pas connu
- 1 suicide
- 2 accident
- 3 maladie
- 4 surdose ou intoxication aiguë
- 5 autre cause de décès, *veuillez aussi répondre à la question QMAB045*



QMAB045

De quelle cause de décès s'agit-il?

VMAB045

..... 

- 9 autre raison pour la fin du traitement *veuillez aussi répondre à la question QMAB046*



QMAB046

De quelle autre raison s'agit-il?

VMAB046

..... 

QMAB050 **👤 Au cours de votre traitement avez-vous été dans un programme de substitution ou de prescription d'héroïne?**

① *une seule réponse possible*

VMAB050 -1 pas connu

1 non

2 oui, *veuillez aussi répondre à la question QMAB055*



QMAB055 Si oui, lequel?

① *une seule réponse possible*

VMAB055 -1 pas connu

1 héroïne

2 méthadone

3 autres opioïdes: *p. ex. la buprénorphine (Temgesic[®], Subutex[®])*

4 autres substances: *p. ex. la naltrexone (Naltrexin[®])*

QMAB060 **👤 Est-il prévu que vous suiviez un programme de substitution ou de prescription d'héroïne immédiatement après la fin du traitement?**

① *une seule réponse possible*

VMAB060 -1 pas connu

1 non

2 oui: prescription d'héroïne

3 oui: traitement de substitution (méthadone, Subutex[®], etc.)

QZAJ010 **📄 Une postcure est-elle prévue et mise en place?**

① *une seule réponse possible*

VZAJ010 -1 pas connu

1 non

2 oui, *veuillez aussi répondre à la question QZAJ015*



QZAJ015 Si oui, quel service ou groupe est-il prévu de solliciter?

plusieurs réponses possibles

VZAJ015x pas connu

VZAJ015a appartement protégé de l'institution

VZAJ015b service de postcure de l'institution

VZAJ015c appartement protégé extérieur

VZAJ015d service de postcure extérieur

VZAJ015e centre de consultation pour problèmes liés à l'alcool

VZAJ015f centre de consultation pour problèmes liés aux drogues

VZAJ015g autre centre de consultation

VZAJ015h groupe d'entraide

VZAJ015i groupe d'anciens/anciennes clients/clientes de l'institution

VZAJ015j autre, *veuillez aussi répondre à la question QZAJ016*

QZAJ016 De quel service ou groupe s'agit-il?




VZAJ016



B. DONNÉES SOCIODÉMOGRAPHIQUES

QMAC010  **Au moment de votre sortie, quel est votre domicile, c'est-à-dire dans quelle commune sont déposés vos papiers?**

Les données concernant le lieu de domicile ne sont pas exportées vers act-info, mais automatiquement imputées à des catégories prédéfinies (p. ex. ville, campagne, agglomération urbaine).

VMAC010a numéro postal 

VMAC010b localité 

VMAC010c canton (abr.) --- --- 


VMAC010d pays 

VMAC010e -1 pas connu

Logement

QNAC030  **Avec qui habitez-vous à votre sortie?**

① *une seule réponse possible*


- VNAC030 -1 pas connu
- 1 seul-e en ménage
- 2 avec la famille d'origine (parents, etc.)
- 3 avec un-e partenaire (avec ou sans enfant)
- 4 avec des amis ou d'autres personnes (sans relation de parenté)
- 5 en prison
- 6 institution thérapeutique/foyer
- 7 hôpital/clinique
- 8 autre, *veuillez aussi répondre à la question QMAC031* 


QMAC031 De quelle situation de logement s'agit-il? 

VMAC031

QNAC040  **Quelle est votre situation de domicile à votre sortie?**

① *une seule réponse possible*

- VNAC040 -1 pas connu
- 1 situation de logement stable
- 2 situation de logement instable et/ou sdf
- 3 en prison
- 4 institution thérapeutique/foyer/hôpital/clinique
- 5 autre, *veuillez aussi répondre à la question QMAC041* 

QNAC041 De quelle situation de logement s'agit-il? 

VMAC041

Relations

QZAS010 **👤** Quel type de relation de couple vivez-vous au moment de la sortie?

① *une seule réponse possible*

VZAS010

- 1 pas connu
- 1 sans partenaire, seul-e
- 2 relation(s) temporaire(s)
- 3 partenaire fixe en vivant séparé-e
- 4 partenaire fixe en ménage commun

Sources de revenu

QNAC050 **👤** Quelle est votre principale source de revenu au moment de votre sortie?

① *une seule réponse possible*

VNAC050

- 1 pas connu
- 1 salaire
- 2 économies, épargne
- 3 rente (AVS/AI ou autres types de prévoyance)
- 4 aide sociale
- 5 assurance-chômage
- 6 soutien du/de la partenaire
- 7 soutien des parents/autres membres de la famille/ami-e-s
- 8 deal/petit trafic
- 9 autres revenus illégaux
- 10 prostitution
- 11 assurance d'indemnités journalières
- 12 autre, *veuillez aussi répondre à la question QMAC051*

QMAC051

De quelle source de revenu s'agit-il?



VMAC051

..... 

Activité rémunératrice

QMAC060  **Quel est votre statut professionnel principal au moment de votre sortie?**

① *une seule réponse possible*

VNAC060

- 1 pas connu
- 1 activité professionnelle à plein temps (70% ou plus) (même si congé maladie de courte durée)
- 2 activité professionnelle à temps partiel (même si congé maladie de courte durée)
- 3 jobs occasionnels (sans emploi fixe)
- 4 en formation (école, études, apprentissage)
- 5 sans travail, mais en quête d'emploi
- 6 sans travail, sans recherche d'emploi car sans espoir d'en trouver un
- 7 rentier/rentière (retraite, AVS, économies)
- 8 incapacité de travail (AI/indemnités journalières)
- 9 femme/homme au foyer
- 10 autre, *veuillez aussi répondre à la question QMAC061*

QMAC061


De quelle situation s'agissait-il?



VMAC061

..... 

Formation

QMAC068  **Au cours de votre traitement, avez-vous commencé et/ou poursuivi une ou plusieurs formations?**

plusieurs réponses possibles

VNAC068x

pas connu

VNAC068y

non, aucune, *veuillez passer à la question QNAC070*

VNAC068a

oui, commencée

VNAC068b

oui, poursuivie

QMAC069

 **Au cours de votre traitement, avez-vous abandonné, suspendu ou achevé, avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme, une ou plusieurs formations?**

plusieurs réponses possibles

VNAC069x

pas connu

VNAC069y

formation poursuivie

VNAC069a

formation suspendue

VNAC069b

formation abandonnée

VNAC069c

formation achevée

- 👤👤 Quelle(s) formation(s) avez-vous achevée(s) avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme?**
- plusieurs réponses possibles*
- VNAC070x pas connu
- VNAC070y aucune ou école obligatoire inachevée
Aucune formation achevée, école primaire, jusqu'à 7 ans d'école obligatoire
- VNAC070a école obligatoire
Ecole obligatoire, 8 ou 9 ans (école secondaire, cycle d'orientation, pré-gymnase, école de culture générale)
- VNAC070b formation de transition
Formation d'un an: préapprentissage, 10ème année scolaire, école professionnelle d'une année, stage ménager d'une année, école de langues avec certificat, stage/ service volontaire, raccordement ou formation similaire
- VNAC070c formation générale sans maturité:
Formation de 2 à 3 ans: école de degré diplôme, école de culture générale ECG, école de conduite ou formation similaire
- VNAC070d formation professionnelle de base et apprentissage
Formation de 2 à 4 ans: apprentissage, formation professionnelle de base avec certificat fédéral de capacité ou attestation professionnelle (ou équivalent) ainsi que formation élémentaire; école professionnelle à plein temps, école supérieure de commerce, école de métiers ou formation similaire
- VNAC070e maturité ou école normale
- Maturité professionnelle, maturité (gymnase)
- Ecole normale (école préparatoire pour les enseignants du jardin d'enfant, de l'école, primaire, de travaux manuels, de l'école ménagère)
- VNAC070f formation professionnelle supérieure
- Formation professionnelle supérieure avec brevet fédéral, diplôme fédéral, maîtrise ou autre formation équivalente
- École technique (technicien ET), école sup. de gestion commerciale ou école professionnelle supérieure similaire (2 ans à plein temps ou 3 ans à temps partiel)
- École d'ingénieur (ETS), école professionnelle supérieure, ETS, ESCEA, ESAA, IES (3 ans à plein temps ou 4 ans à temps partiel)
- VNAC070g haute école spécialisée et université
- Bachelor (université, école polytechnique, haute école spécialisée, haute école pédagogique)
- Master, licence, diplôme, examen fédéral de médecine, post grade (Université, école polytechnique, haute école spécialisée, haute école pédagogique)
- VNAC070h doctorat et habilitation

Dettes

- 👤👤 Avez-vous des dettes au moment de votre sortie?**
- ① *une seule réponse possible*
- VYAF030
- 1 pas connu
- 0 dettes pour un montant inconnu
- 1 aucune dette
- 2 jusqu'à 5000 CHF
- 3 de 5001 à 10 000 CHF
- 4 de 10 001 à 25 000 CHF
- 5 de 25 001 à 50 000 CHF
- 6 de 50 001 à 100 000 CHF
- 7 plus de 100 000 CHF

Rapports avec la justice, situation juridique

QYAR009

👤 Des mesures sont-elles encore en vigueur à la sortie?

① *une seule réponse possible*

VYAR009

- 1 pas connu
- 1 non, aucune mesure
- 2 en attente de clarification
- 3 oui, une ou plusieurs mesure(s) sont encore en vigueur, *veuillez aussi répondre à la question QYAR010*



QYAR010

👤 De quelle(s) mesure(s) s'agit-il?

📄 *plusieurs réponses possibles*

VYAR010x

pas connu

VYAR010a

curatelle de portée générale (tutelle) (art. 398 CC)

VYAR010b

curatelle de représentation (curatelle de représentation) (art. 394 CC)

VYAR010c

curatelle d'accompagnement (curatelle volontaire) (art. 393 CC)

VYAR010d

curatelle de coopération (conseil légal coopérant) (art. 396 CC)

VYAR010e

assistance de probation (art. 93 CP)

VYAR010f

exécution d'une peine suspendue (p.ex. selon art. 62a CP)

VYAR010g

mesure de droit pénal des mineurs (p.ex. selon art 10 ss. DPMIn, art. 14 DPMIn)

VYAR010h

poursuite de la mesure

autre(s) mesure(s), *veuillez aussi répondre à la question QZAR011*



QZAR011

De quelle(s) autre(s) mesure(s) s'agit-il ?

VZAR011

..... 

QYAR019

Des procédures sont-elles en cours au moment de la sortie?

① *une seule réponse possible*

VYAR019

-1 pas connu

1 non, aucune procédure en cours

2 oui, procédure(s) en cours, *veuillez aussi répondre à la question QZAR020*



QZAR020

Quelles procédures sont-elles en cours au moment de la sortie?

plusieurs réponses possibles

VZAR020x

pas connu

procédures de droit civil

VZAR020a

procédure fondée sur le droit matrimonial

VZAR020b

procédure tutélaire

procédures en lien avec la loi fédérale sur la circulation routière (LCR)

VZAR020c

conduite en se trouvant dans l'incapacité de conduire

VZAR020d

infractions à la loi sur la circulation routière

procédures en lien avec la loi fédérale sur les stupéfiants (LStup)

VZAR020e

infractions à la loi sur les stupéfiants

procédures en lien avec le code pénal Suisse (CP)

VZAR020f

vol

VZAR020g

autres atteintes à la propriété

VZAR020h

atteinte aux mœurs

VZAR020i

actes de violence

procédures en lien avec d'autres domaines du droit

VZAR020j

autre(s), *veuillez aussi répondre à la question QZAR021*



QZAR021

De quelle(s) procédure(s) resp. de quel délit s'agit-il ?

VZAR021

..... 

QYAR029

Des règles de conduite judiciaires ou administratives sont-elles prononcées au moment de la sortie?

① *une seule réponse possible*

VYAR029

-1 pas connu

1 non, aucune règle de conduite prononcée

2 oui, règle(s) de conduite prononcée(s), *veuillez aussi répondre à la question QYAR030, page 13*

QYAR030

ii Quelle(s) règle(s) de conduite judiciaires ou administratives sont-elles prononcées au moment de la sortie? *plusieurs réponses possibles*

VYAR030x

 pas connu

VYAR030a

 en attente de clarification

VYAR030b

 retrait du permis de conduire

VYAR030c

 prise en charge ambulatoire (art. 63 CP)

VYAR030d

 exécution d'une peine suspendue (selon art. 62aCP)

VYAR030e

 poursuite de la mesure (selon art. 59 ou 60 CP)

VYAR030f

 assistance de probation (art. 93 CP)

VYAR030g

 suspension conditionnelle de la mesure (art. 62 CP)

VYAR030h

 autre(s), *veuillez aussi répondre à la question QZAR031* 

QZAR031

De quelle(s) règle(s) de conduite(s) s'agit-il?

VZAR031

..... 

C. CONSOMMATIONS ET DÉPENDANCES

QNAD010
QNAD015

Quelle(s) substance(s) ou quel(s) comportement(s) comparable(s) à une dépendance sont un problème pour vous au moment de votre sortie et à quelle fréquence les avez-vous consommées resp. votre comportement comparable à une dépendance s'est-il manifesté dans les 30 jours précédant votre sortie ?

Veillez cocher dans la première colonne toutes les substances qui sont un problème pour vous. Il convient de considérer aussi bien les préoccupations de vous que le verdict professionnel des intervenant-e-s. La consommation d'une substance pose problème lorsqu'elle est un poids pour vous ou qu'elle vous gêne, par exemple dans la gestion du quotidien ou sur le plan de votre santé.

Veillez ensuite indiquer dans la deuxième colonne, pour chaque substance problématique, à quelle fréquence vous l'avez consommée dans les 30 jours précédant votre sortie. Cochez pour chacune des substances problématiques la fréquence correspondante : -1 = «pas connu», 1= «chaque jour», 2= «4-6 jours par semaine», 3 «2-3 jours par semaine», 4 «1 jour par semaine ou moins souvent», 5 «pas de consommation dans les 30 jours précédant la sortie »

Exemple:		pas connu	chaque jour	4-6 jours par semaine	2-3 jours par semaine	1 jour par semaine ou moins	aucune consommation
		-1	1	2	3	4	5
héroïne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

VNAD010x
VNAD010y

- pas connu
 aucune substance n'est un problème

	Quelle(s) substance(s) sont un problème?	Fréquence de la consommation des substances posant un problème dans les 30 jours avant la sortie						
		<i>M plusieurs réponses possibles</i>						
		une seule réponse par substance	pas connu	chaque jour	4-6 jours/ semaine	2-3 jours/ semaine	1 jour par semaine ou moins	aucune consommation
		-1	1	2	3	4	5	
VNAD010a / ...015a	alcool	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
opioïdes								
VNAD010ba / ...015ba	héroïne	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010bb / ...015bb	méthadone (usage abusif; usage thérapeutique exclu)	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010bc / ...015bc	buprénorphine (usage abusif; usage thérapeutique exclu)	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010bd / ...015bd	fentanyl (usage abusif; usage thérapeutique exclu)	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010be / ...015be	autre(s) opioïde(s)	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
QNAD011be	Quel(s) autre(s) opioïde(s)? _____ VNAD011be							
cocaïne								
VNAD010ca / ...015ca	cocaïne	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010cb / ...015cb	crack	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
VNAD010cc / ...015cc	autre(s) forme(s) de cocaïne	<input type="checkbox"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
QNAD011cc	Quelle(s) autre(s) forme(s) de cocaïne? _____ VNAD011cc							

autres stimulants	
NAD010da / ...015da	amphétamines <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010db / ...015db	métamphétamines (crystal meth, ice, pilules thai) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010dc / ...015dc	MDMA et substances similaires (ecstasy) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010dd / ...015dd	cathinones synthétiques (MDPV, méphédronne, méthylone, méthédronne) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010de / ...015de	autre(s) stimulant(s) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
QNAD011de	Quel(s) autre(s) stimulant(s)? _____ VNAD011de
somnifère(s)/tranquillisant(s)	
VNAD010ea/ ...015ea	barbituriques (usage abusif; usage thérapeutique exclu) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010eb/ ...015eb	benzodiazépines (usage abusif; usage thérapeutique exclu) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010ec / ...015ec	GHB/GBL <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010ed / ...015ed	autre(s) somnifère(s)/tranquillisant(s) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
QNAD011ed	Quel(s) autre(s) somnifère(s)/tranquillisant(s)? _____ VNAD011ed
hallucinogènes	
VNAD010fa / ...015fa	LSD <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010fb / ...015fb	kétamine <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010fc / ...015fc	autre(s) hallucinogène(s) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
QNAD011fc	Quel(s) autre(s) hallucinogène(s)? _____ VNAD011fc
autres substances	
VNAD010g / ...015g	substances volatiles <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010h / ...015h	cannabis <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010i / ...015i	tabac <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
VNAD010j / ...015j	autre(s) substance(s) (tous types) <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
QNAD011j	Quelle(s) autre(s) substance(s)? _____ VNAD011j
troubles comparables à une addiction	
VNAD010kd / ...015kd	troubles comparables à une addiction <input type="checkbox"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>
QNAD011kd	Quel(s) trouble(s) comparable(s) à une addiction ? _____ VNAD011kd

QZA0010 **👤 Quel objectif de consommation poursuivez-vous face à la principale substance posant problème au moment de la sortie?**

VZA0010 ① *une seule réponse possible*

- 1 pas connu
- 1 abstinence définitive
- 2 abstinence limitée dans le temps
- 3 consommation contrôlée
- 4 aucune limitation envisagée
- 5 pas déterminé pour l'instant
- 6 autre, veuillez aussi répondre à la question QZA0011



QZA0011 De quel objectif de consommation s'agit-il?

VZA0011



QYAZ010

👤 Au cours du traitement, combien de fois avez-vous vécu une période de rechute en lien avec vos problèmes de dépendance?

Deux périodes de rechute doivent être séparées d'au moins trois jours sans consommation (ou sans manifestation du comportement assimilable à une addiction).

① *une seule réponse possible*

VYAZ010

- 1 pas connu
 1 aucune, *veuillez passer à la question QZAG010 «pronostic»*
- 2 une fois
 3 deux fois
 4 trois ou quatre fois
 5 cinq fois ou plus



QYAZ020

👤 De quelle(s) substance(s) s'agissait-il lors de cette (ces) période(s) de rechute(s)?

Ⓜ *plusieurs réponses possibles*

VYAZ020x

pas connu

VYAZ020a

alcool

VYAZ020b

opioïde (héroïne, méthadone, codéïne, etc.)

VYAZ020c

cocaïne ou dérivé

VYAZ020d

autres stimulants (amphétamine, MDMA, méthamphétamine, etc.)

VYAZ020e

somnifères/tranquillisants (benzodiazépine etc.)

VYAZ020f

hallucinogène (LSD, kétamine, etc.)

VYAZ020g

substances volatiles

VYAZ020h

cannabis

VYAZ020i

tabac

VYAZ020j

autre(s) substance(s), *veuillez aussi répondre à la question QYAZ021*



QYAZ021

Quelle(s) autre(s) substance(s)?

VYAZ021

..... 

D. PRONOSTIC

QZAG010

📄 Quel est, du point de vue des intervenant-e-s, le pronostic face à l'éventualité de futurs problèmes en lien avec la principale substance posant problème?

① *une seule réponse possible*

VZAG010

- 1 ne peut pas être estimé
 1 très bon pronostic
 2 bon pronostic
 3 plutôt mauvais pronostic
 4 mauvais pronostic

Dernière question administrative

QMAD040

 **Qui, principalement, a fourni les informations contenues dans le questionnaire de sortie?**

① *une seule réponse possible*

VMAD040

- 1 informations fournies par le client/la cliente
- 2 informations fournies par l'intervenant-e